
**2nd Session, 60th Legislature
New Brunswick
1 Charles III, 2022-2023**

**2^e session, 60^e législature
Nouveau-Brunswick
1 Charles III, 2022-2023**

BILL

10

**An Act to Amend the
New Brunswick Income Tax Act**

Read first time: November 1, 2022

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. ERNIE L. STEEVES

PROJET DE LOI

10

**Loi modifiant la
Loi de l'impôt sur le revenu
du Nouveau-Brunswick**

Première lecture : le 1^{er} novembre 2022

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. ERNIE L. STEEVES

BILL 10

**An Act to Amend the
New Brunswick Income Tax Act**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 14 of the New Brunswick Income Tax Act, chapter N-6.001 of the Acts of New Brunswick, 2000, is amended*

(a) in subsection (3.5) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “For the 2021 taxation year and subsequent taxation years,” and substituting “For the 2021 and 2022 taxation years,”;

(b) by adding after subsection (3.5) the following:

14(3.6) For the 2023 taxation year and subsequent taxation years, the tax payable under this Part for a taxation year by an individual on the individual’s taxable income or taxable income earned in Canada, as the case may be, referred to in this Division as the “amount taxable”, is the sum of the following:

(a) 9.4% of the portion of the amount taxable that is less than or equal to \$47,715;

(b) 14% of the amount by which the amount taxable exceeds \$47,715 and does not exceed \$95,431;

PROJET DE LOI 10

**Loi modifiant la
Loi de l’impôt sur le revenu
du Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L’article 14 de la Loi de l’impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, chapitre N- 6.001 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2000, est modifié*

a) au paragraphe (3.5), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « Pour l’année d’imposition 2021 et les années d’imposition subséquentes, » et son remplacement par « Pour les années d’imposition 2021 et 2022, »;

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3.5) :

14(3.6) Pour l’année d’imposition 2023 et les années d’imposition subséquentes, l’impôt payable sous le régime de la présente partie pour une année d’imposition par un particulier sur son revenu imposable ou son revenu imposable gagné au Canada, selon le cas, appelé « montant imposable » à la présente section, correspond à la somme de ce qui suit :

a) 9,4 % de la partie du montant imposable qui est inférieure ou égale à 47 715 \$;

b) 14 % du montant par lequel le montant imposable excède 47 715 \$ et n’excède pas 95 431 \$;

(c) 16% of the amount by which the amount taxable exceeds \$95,431 and does not exceed \$176,756; and

(d) 19.5 % of the amount by which the amount taxable exceeds \$176,756.

2 Section 16.1 of the Act is amended by adding after subsection (1.8) the following:

16.1(1.9) This section does not apply to subsection 14(3.6) for the 2023 taxation year.

3 This Act comes into force or shall be deemed to have come into force on January 1, 2023.

c) 16 % du montant par lequel le montant imposable excède 95 431 \$ et n'excède pas 176 756 \$;

d) 19,5 % du montant par lequel le montant imposable excède 176 756 \$.

2 L'article 16.1 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1.8) :

16.1(1.9) Le présent article ne s'applique pas au paragraphe 14(3.6) pour l'année d'imposition 2023.

3 La présente loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2023.